

Číslo: **W/0129/02/2025**

Dňa: **17.02.2026**

## ROZHODNUTIE

Slovenská obchodná inšpekcia (ďalej len „SOI“), Inšpektorát SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 128/2002 Z. z.“), § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), rozhodol takto:

**účastníkovi konania:** obchodné meno: **FANCY SHOP s. r. o.**, sídlo: **Záhradnícka 5847/62, 821 08 Bratislava - mestská časť Ružinov**, IČO: **56703007**,

na základe kontroly vykonanej v dňoch **26.08.2025** a **09.09.2025** v prevádzkarni **textil, obuv, hračky, OD Perla, Hurbanova 529, Senica**, za účelom prešetrenia ponuky výrobku vzhľadom na jeho možnú totožnosť s nebezpečným výrobkom, ktorý bol zverejnený dňa 07.08.2025 na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky - Národný trh SR, pre porušenie:

- 1. zákazu distribútora podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2 zákona č. 78/2012 Z. z.,** nakoľko kontrolou vykonanou dňa 26.08.2025 bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20.06.2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020“) sprístupnil na trhu 1 druh určeného výrobku (*10 ks Detská hračka – plyšový psík na baterky, N: 283125, EAN: 8584156283125, á 5,00 €, spolu v hodnote 50,00 €*), ktorý sa dňa 26.08.2025 nachádzal v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, ktorý bol vzhľadom, označením a všetkými identifikačnými údajmi identický s nebezpečným výrobkom zverejneným dňa 07.08.2025 na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh SR z dôvodu, že predstavuje riziko ohrozenia zdravia: chemické riziko – riziko poškodenia zdravia, a je preto **nebezpečným výrobkom**, z čoho vyplýva, že kontrolovaný druh určeného výrobku nespĺňa základné požiadavky na bezpečnosť.

**Výrobok bol na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh SR zverejnený nasledovne:**

**Pôvod:** Čína

**Identifikácia výrobku:** Detská plastová hračka potiahnutá plyšovou textíliou v podobe psa. Hračka sa predáva v rôznych farebných prevedeniach. Na uškách hračky sú pripevnené červené mašličky a okolo krku psíka je upevnená gumička s roľničkou. Na chrbte psa je pripevnené farebné vodítko zakončené plastovou kosťou. Na spodnej časti hračky je umiestnený mechanizmus na vkladanie batérií; do hračky sa vkladajú 2 batérie AA. K hračke je pripojená papierová etiketa, na ktorej sú okrem iného uvedené aj nasledujúce údaje: N: 283125, EAN: 8584156283125 a označenie CE.

**Druh nebezpečnosti:** Chemické riziko – riziko poškodenia zdravia

**Príčiny nebezpečnosti:** Z dôvodu nedostatočného konštrukčného vyhotovenia hračky sú batérie odstrániteľné z hračky bez použitia nástroja a zároveň je možné kryt otvoriť bez vykonania najmenej dvoch súčasných, na sebe nezávislých pohybov.

Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí pri používaní tejto hračky hrozí riziko požitia batérií a následného poškodenia vnútorných orgánov.

**Výrobok nachádzajúci sa v kontrolovanej prevádzkarni:**

V ponuke pre spotrebiteľa sa v čase kontroly uskutočnenej dňa 26.08.2025 nachádzalo 10 ks výrobku - *Detská hračka – plyšový psík na baterky á 5,00 €, spolu v hodnote 50,00 €*. Priamo na výrobku bol prilepený papierový štítok s nasledovnými údajmi:

- Pes,
- Spielzeughund,
- N: 283125,
- EAN: 8584156283125,
- Dovožca: Dastus s.r.o., Stará Vajnorská 17, 831 04 Bratislava SR,
- Výrobca: WENZHOU HUIXIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD., ADR: ROOM 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA,
- Návod na použitie a upozornenie: Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé časti. Vložte baterky Podľa polarizácie (+,-) na určené miesto. Nemiešať staré batérie s novými. Skladovať bez bateriek. Obal (Sáčok) zlikvidujte aby sa dieťa neudusilo. Dodržujte čistotu. Nenechať blízko ohňa. Dieťa nenechávajte bez dozoru aby malé súčiastky neprehltlo.,
- označenie CE,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov.

**Komparácia údajov o výrobku z internetovej stránky [www.soi.sk](http://www.soi.sk) časť Nebezpečné výrobky - Národný trh SR a údajov o výrobku, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa**

	<b>Nebezpečný výrobok</b>	<b>Výrobok, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa</b>
Výrobok:	Detská hračka – plyšový psík na baterky	Detská hračka – plyšový psík na baterky
Čiarový kód:	8584156283125	8584156283125
Typ/číslo modelu:	N: 283125	N: 283125

Krajina pôvodu:	Čína	Čína
-----------------	------	------

2. **povinnosti distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku**, nakoľko kontrolou vykonanou dňa 09.09.2025 bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 1 druh určeného výrobku (*10 ks Detská hračka – plyšový pesík na baterky, N: 283125, EAN: 8584156283125, á 5,00 €, spolu v hodnote 50,00 €*), ktorý sa dňa 26.08.2025 nachádzal v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 26.08.2025 bolo účastníkov konania uložené, aby v termíne do 03.09.2025 doručil orgánu dohľadu o. i. aj *ES Vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k výrobku*, ktoré však v stanovenom termíne, resp. do spísania inšpekčného záznamu dňa 09.09.2025 neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedenej hračky;

#### u k l a d á

podľa § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. **pokutu** vo výške **3 000 €** (slovom: **tritisíc eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukázkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 01290225.

#### O d ô v o d n e n i e

Dňa 26.08.2025 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v prevádzkarni textil, obuv, hračky, OD Perla, Hurbanova 529, Senica, ktorú v zmysle § 52 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov prevádzkuje obchodník – obchodná spoločnosť FANCY SHOP s. r. o. (ďalej len „účastník konania“).

Kontrola bola vykonaná za účelom prešetrenia ponuky výrobku vzhľadom na jeho možnú totožnosť s nebezpečným výrobkom, ktorý bol zverejnený dňa 07.08.2025 na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky - Národný trh SR.

Kontrola bola vykonaná v zmysle zákona č. 128/2002 Z. z., zákona č. 78/2012 Z. z., zákona č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 a Smernice Európskeho

parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18.06.2009 o bezpečnosti hračiek (ďalej len „Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES“).

V zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je hospodárskym subjektom v postavení distribútora každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.

Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom hračiek.

Kontrolovaný výrobok bol na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh SR dňa 07.08.2025 zverejnený nasledovne:

**Pôvod:** Čína

**Identifikácia výrobku:** Detská plastová hračka potiahnutá plyšovou textíliou v podobe psa. Hračka sa predáva v rôznych farebných prevedeniach. Na uškách hračky sú pripevnené červené mašličky a okolo krku psíka je upevnená gumička s roľničkou. Na chrbte psa je pripevnené farebné vodítko zakončené plastovou kosťou. Na spodnej časti hračky je umiestnený mechanizmus na vkladanie batérií; do hračky sa vkladajú 2 batérie AA. K hračke je pripojená papierová etiketa, na ktorej sú okrem iného uvedené aj nasledujúce údaje: N: 283125, EAN: 8584156283125 a označenie CE.

**Druh nebezpečnosti:** Chemické riziko – riziko poškodenia zdravia

**Príčiny nebezpečnosti:** Z dôvodu nedostatočného konštrukčného vyhotovenia hračky sú batérie odstrániteľné z hračky bez použitia nástroja a zároveň je možné kryt otvoriť bez vykonania najmenej dvoch súčasných, na sebe nezávislých pohybov.

Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí pri používaní tejto hračky hrozí riziko požitia batérií a následného poškodenia vnútorných orgánov.

**Výrobok nachádzajúci sa v kontrolovanej prevádzkarni:**

V ponuke pre spotrebiteľa sa v čase kontroly uskutočnenej dňa 26.08.2025 nachádzalo 10 ks výrobku - *Detská hračka – plyšový psík na baterky á 5,00 €, spolu v hodnote 50,00 €*. Priamo na výrobku bol prilepený papierový štítek s nasledovnými údajmi:

- Pes,
- Spielzeughund,
- N: 283125,
- EAN: 8584156283125,
- Dovožca: Dastus s.r.o., Stará Vajnorská 17, 831 04 Bratislava SR,
- Výrobca: WENZHOU HUIXIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD., ADR: ROOM 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA,
- Návod na použitie a upozornenie: Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé časti. Vložte baterky Podľa polarizácie (+,-) na určené miesto. Nemiešať staré batérie s novými. Skladovať bez bateriek. Obal (Sáčok) zlikvidujte aby sa dieťa neudusilo. Dodržujte čistotu. Nenechať blízko ohňa. Dieťa nenechávajte bez dozoru aby malé súčiastky neprehltlo.,
- označenie CE,

- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov.

**Komparácia údajov o výrobku z internetovej stránky [www.soi.sk](http://www.soi.sk) časť Nebezpečné výrobky - Národný trh SR a údajov o výrobku, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa**

	<b>Nebezpečný výrobok</b>	<b>Výrobok, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa</b>
Výrobok:	Detská hračka – plyšový psík na baterky	Detská hračka – plyšový psík na baterky
Čiarový kód:	8584156283125	8584156283125
Typ/číslo modelu:	N: 283125	N: 283125
Krajina pôvodu:	Čína	Čína

Kontrolou vykonanou dňa 26.08.2025 bolo zistené, že výrobok - *Detská hračka – plyšový psík na baterky, N: 283125, EAN: 8584156283125, á 5,00 €*, ktorý sa dňa 26.08.2025 nachádzal v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, bol vzhľadovo a označením identický s výrobkom zverejneným dňa 07.08.2025 na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky - Národný trh SR z dôvodu, že uvedený výrobok predstavuje riziko ohrozenia zdravia – chemické riziko – riziko poškodenia zdravia, a je preto nebezpečným výrobkom.

Vyššie uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi zakazuje sprístupniť na trh hračku, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2 zákona č. 78/2012 Z. z.

V čase kontroly uskutočnenej dňa 26.08.2025 neboli zo strany účastníka konania predložené nadobúdacie doklady ku kontrolovanej hračke.

V priamej súvislosti so zistenými nedostatkami a v súlade s čl. 16 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj umožnili účastníkovi konania prijať nápravné opatrenia s tým, že do doby odstránenia zistených nedostatkov nebude nebezpečný výrobok ďalej sprístupňovať na trhu, že bude účinným spôsobom informovať spotrebiteľov o riziku, ktoré nebezpečný výrobok predstavuje, pričom zabezpečí po dobu 30 dní (t. j. do 25.09.2025) oznam pre spotrebiteľov a jeho umiestnenie v prevádzkarni s informáciou o možnosti vrátenia výrobku s následným vrátením kúpnej ceny a zabezpečí spätné prevzatie nebezpečného výrobku. Účastník konania bol zároveň vyzvaný, aby do 5 pracovných dní od uplynutia 30-dňovej lehoty, ktorá začala plynúť dňom uloženia tohto opatrenia, informoval orgán dohľadu o počte stiahnutých kusov predmetného výrobku od spotrebiteľov a aby informoval všetkých svojich odberateľov (ak existujú) o riziku, ktoré predstavuje uvedený nebezpečný výrobok a zabezpečí jeho spätné prevzatie. Účastník konania bol taktiež vyzvaný, aby o odstránení zistených nedostatkov informoval orgán dohľadu, a to v lehote 3 dní od ich odstránenia.

Inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj zároveň v súlade s § 21 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. účastníka konania požiadali o zaslanie nadobúdacích dokladov k nebezpečnému výrobku s presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade, počtu dodaných kusov, počtu odpredaných kusov a skladových zásob, zoznamu

odberateľov (ak existujú), ES vyhlásenia o zhode, informácií a dokumentácie potrebných na preukázanie zhody a technickej dokumentácie k hračke, a to v termíne do 03.09.2025.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 26.08.2025, ktorého kópiu v kontrolovanej prevádzkarni prevzala konateľka spoločnosti L. Sh.

V reakcii na uvedenú požiadavku účastník konania dňa 27.08.2025 doručil orgánu dohľadu prostredníctvom elektronickej pošty konkrétne doklady.

Dňa 09.09.2025 vykonali inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj v kontrolovanej prevádzkarni kontrolu zameranú na plnenie prijatých nápravných opatrení zo dňa 26.08.2025, v rámci ktorej zistili, že kontrolovaný nebezpečný výrobok sa v ponuke pre spotrebiteľa nenachádzal, t. j. účastník konania ho stiahol z predaja, pričom bolo tiež zistené, že účastník konania účinným spôsobom informoval spotrebiteľa o nebezpečnom výrobku, a to tým spôsobom, že na prevádzkarni umiestnil oznam určený spotrebiteľom o nebezpečnosti predmetného výrobku a o možnosti jeho vrátenia na prevádzkareň s tým, že im bude vrátená jeho kúpna cena. Oznam sa v čase kontroly uskutočnenej dňa 09.09.2025 nachádzal na viditeľnom a dostupnom mieste pre spotrebiteľa.

Inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj posúdením obsahu dokumentov doručených dňa 27.08.2025 zistili, že predložený Dodací list č. 2025105 zo dňa 10.08.2025 bol vystavený dodávateľom – obchodnou spoločnosťou SHIRIN s. r. o., Štúrova 44, 040 01 Košice, IČO: 56 324 642, pre účastníka konania ako odberateľa. Podľa neho bolo účastníkovi konania dodaných 10 ks predmetného nebezpečného výrobku - detskej hračky pod označením: Názov (druh) kód: „*plyšový peik na baterky 8584156283125*“ (poznámka orgánu dohľadu: správne malo byť „*plyšový psík na baterky 8584156283125*“).

Vykonanou kontrolou dňa 09.09.2025 bolo preukázané, že nebezpečný výrobok bolo možné na základe EAN kódu: 8584156283125, ktorý bol uvedený v nadobúdacom doklade, stotožniť s údajmi uvedenými na prilepenom papierovom štítku k nebezpečnému výrobku. Účastník konania teda na žiadosť orgánu dohľadu určil splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal, t. j. dodávateľa – obchodnú spoločnosť SHIRIN s. r. o., Štúrova 44, 040 01 Košice, IČO: 56 324 642.

Posúdením predloženého dokumentu v anglickom jazyku „Certificate of Conformity“, certificate: HTT202210038L, zo dňa 11.10.2022 bolo zistené, že ho vyhotovila spoločnosť Shenzhen HTT Technology Co., Ltd., a obsahoval nasledovné údaje: Applicant: Zhejiang jjuteng supply chain management co., ltd, Applicant Address: 4th Floor, Elevator 13, 117 Sufu Road, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China, Manufacturer: Zhejiang jjuteng supply chain management co., ltd, Manufacturer Address: 4th Floor, Elevator 13, 117 Sufu Road, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China, Product: DOG, Model No.: HH-010, HH-011, HH-012, HH-013, HH-015, HH-016, HH-017, HH-018, HH-019, HH-020, HH-021, HH-021, HH-022, HH-023, HH-311, HH-374.

Na predmetnom dokumente v anglickom jazyku „Certificate of Conformity“ bol uvedený výrobca - manufacturer: Zhejiang jjuteng supply chain management co., ltd, Manufacturer Address: 4th Floor, Elevator 13, 117 Sufu Road, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China, pričom na papierovom štítku pripevnenom k nebezpečnému výrobku bol ako výrobca uvedený: WENZHOU HUIXIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD. ADR: ROOM 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU

CHINA. Na dokumente nebolo uvedené typové číslo N: 283125, na základe ktorého by sa dal identifikovať nebezpečný výrobok.

Pri analýze obsahu dokumentu v anglickom jazyku „Report No.: HTT202210038LR“ v počte 71 strán s názvom „APPLICATION FOR TOYS Safety Directive On Behalf of Zhejiang jzuteng supply chain management co., ltd , DOG HH-010, HH-011, HH-012, HH-013, HH-015, HH-016, HH-017, HH-018, HH-019, HH-020, HH-021, HH-021, HH-022, HH-023, HH-311, HH-374“ bol zistený nasledujúci obsah: Prepared for: Zhejiang jzuteng supply chain management co., ltd, 4th Floor, Elevator 13, 117 Sufu Road, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China, Prepared By: Shenzhen HTT Technology Co., Ltd. 1F, B Building, Huafeng International Robotics Industrial Park, Gushu, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen, Report Number: HTT202210038LR, Date of Report: Oct.11, 2022. Uvedený dokument nebolo možné priradiť ku kontrolovanému nebezpečnému výrobku.

Dokument v anglickom jazyku „TEST REPORT EN IEC 62115 Electric toys-Safety“, obsahoval nasledovné informácie: Report Number: HTT202210038LR, Tested by: Darek Wang, Approved by: Kevin Yang, Date of issue: Oct.11, 2022, Applicants name: Zhejiang jzuteng supply chain management co., ltd, 4 th Floor, Elevator 13, 117 Sufu Road, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China, Product: DOG, Manufacturer: Zhejiang jzuteng supply chain management co., ltd, 4th Floor, Elevator 13, 117 Sufu Road, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China, Model/Type reference: HH-010. Uvedený dokument nebolo možné priradiť ku kontrolovanému nebezpečnému výrobku.

Posúdením obsahu predloženej technickej dokumentácie nebolo možné predmetný výrobok stotožniť s kontrolovaným nebezpečným výrobkom, ktorý sa dňa 26.08.2025 nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni.

Týmto postupom účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi ukladá povinnosť poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

V súvislosti s požiadavkou týkajúcou sa počtu dodaných kusov, počtu odpredaných kusov, skladových zásob a zoznamu odberateľov (ak existujú) bolo kontrolou vykonanou dňa 09.09.2025 zistené, že účastník konania do dňa spísania inšpekčného záznamu (t. j. do 09.09.2025) nezaslal orgánu dohľadu informáciu o počte odpredaných kusov ani o skladových zásobách.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 09.09.2025, ktorého kópiu v kontrolovanej prevádzkarni prevzala konateľka spoločnosti L. Sh.

*Podľa čl. 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je „sprístupnenie na trhu“ každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.*

*Podľa čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je „distribútorom“ každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.*

Podľa čl. 3 ods. 1 Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES je „sprístupnenie na trhu“ každá dodávka hračky určenej na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Spoločenstva v rámci obchodnej činnosti, či už za platbu alebo bezplatne.

Podľa čl. 3 ods. 6 Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES je „distribútorom“ každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje hračku na trhu.

Podľa čl. 3 ods. 7 Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES sú „hospodárske subjekty“ výrobca, splnomocnený zástupca, dovozca a distribútor.

Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.

Podľa § 3 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. hračka vrátane obsiahnutých chemických látok a chemických zmesí nesmie ohroziť bezpečnosť a zdravie dieťaťa alebo dospelého, ak sa používa predpokladaným spôsobom v súlade s jej určením zohľadňujúcim správanie a zručnosť dieťaťa, a ak je to potrebné, zručnosť dozerajúceho dospelého, predovšetkým pri hračke určenej na hranie pre dieťa vo veku do 36 mesiacov alebo pre inú špecifikovanú vekovú skupinu.

Podľa § 3 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. hračka uvedená na trh musí spĺňať požiadavky podľa odseku 1 a prílohy č. 2 a podľa osobitného predpisu počas výrobcom predpokladaného obdobia jej používania.

Podľa § 7 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak

- a) nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,
- b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,
- c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),
- d) vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.

Podľa § 7 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný

- a) zabezpečiť, aby podmienky uskladnenia hračky a jej prepravy neohrozovali zhodu hračky s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2 a prílohy č. 2 v čase, keď zabezpečuje uskladnenie a prepravu,
- b) bezodkladne zabezpečiť prijatie nevyhnutných nápravných opatrení s cieľom dosiahnuť zhodu hračky s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a ak je to potrebné, hračku stiahnuť z trhu alebo ju prevziať späť, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nie je v súlade s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom,
- c) informovať bezodkladne orgán dohľadu a orgány dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, o tom, že hračka predstavuje riziko, a uviesť podrobnosti najmä o nesúlade hračky s týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a prijaté nápravné opatrenia podľa písmena b),
- d) poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku,

- e) *určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu,*
  - 1. *výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal,*
  - 2. *distribútora, ktorému hračku dodal,*
- f) *informovať výrobcu alebo dovozcu a orgán dohľadu bezodkladne o tom, že hračka môže predstavovať riziko.*

*Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode obsahuje*

- a) *typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky,*
- b) *obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu; právnu formu a identifikačné číslo výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu, ak ide o právnickú osobu,*
- c) *vyhlásenie výrobcu, s uvedením obchodného mena a sídla alebo miesta podnikania, o jeho výlučnej zodpovednosti za vydanie ES vyhlásenia o zhode,*
- d) *identifikáciu hračky prostredníctvom farebného obrázku a opisu hračky vrátane rozmerov umožňujúceho jej vysledovateľnosť,*
- e) *vyhlásenie, že hračka je v súlade s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2, prílohy č. 2 a podľa osobitných predpisov,*
- f) *odkaz na použité harmonizované technické normy alebo odkaz na špecifikácie, ktorými sa preukazuje zhoda,*
- g) *identifikáciu notifikovanej osoby, ktorá vykonala ES skúšku typu, a údaje o ES certifikáte o skúške typu, ak sa ES skúška typu vykonala a ak ES certifikát o skúške typu bol vydaný,*
- h) *miesto a dátum vydania ES vyhlásenia o zhode,*
- i) *meno a priezvisko, funkciu a podpis výrobcu alebo splnomocneného zástupcu,*
- j) *doplňujúce informácie, ak sú potrebné.*

*Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.*

*Podľa § 17 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. technická dokumentácia obsahuje*

- a) *opis prostriedkov, ktoré výrobca použil na zabezpečenie zhody hračky s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2 a prílohy č. 2,*
- b) *podrobný opis návrhu a výroby hračky vrátane zoznamu súčiastok a materiálov použitých v hračke, ako aj kartu bezpečnostných údajov o použitých chemických látkach a chemických zmesiach vystavenú dodávateľom chemických látok a chemických zmesí,*
- c) *analýzu rizík,*
- d) *opis použitého postupu posudzovania zhody,*
- e) *kópiu ES vyhlásenia o zhode,*
- f) *adresu výrobných priestorov a skladu výrobcu,*
- g) *protokol z vykonanej skúšky a opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s harmonizovanými technickými normami, ak výrobca použil postup podľa § 14,*
- h) *špecifikáciu častí harmonizovanej technickej normy, ak bola táto norma uplatnená iba čiastočne,*
- i) *kópiu ES certifikátu o skúške typu, opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s typom hračky opísaným v ES certifikáte o skúške typu, a kópie dokumentov, ktoré výrobca predložil notifikovanej osobe, ak sa tento postup posudzovania zhody uplatnil,*

j) *d'alsie dokumenty potrebne na vykonanie posudenia zhody.*

*Podľa § 17 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. technická dokumentácia ďalej obsahuje*

- a) nákresy koncepčného riešenia, výrobné výkresy a náčrty súčiastok, podzostáv, okruhov,*
- b) opisy a vysvetlenia potrebne na pochopenie uvedených nákresov a náčrtov a používania hračky,*
- c) výsledky vykonaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok a prípadne ďalšie dokumenty.*

*Podľa ods. 3 (Chemické vlastnosti) písm. a) prílohy č. 2 OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY k zákonu č. 78/2012 Z. z. hračka musí byť navrhnutá a vyrobená tak, aby nepredstavovala žiadne riziko negatívnych účinkov na ľudské zdravie z dôvodu expozície chemických látok alebo zmesí, z ktorých je hračka zložená alebo ktoré obsahuje, ak sa hračka používa za podmienok uvedených v § 3 ods. 1.*

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 08.01.2026 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa uvedeného zákona, ktoré účastník konania neprevzal v úložnej lehote, čím dňa 29.01.2026 došlo k uplynutiu úložnej lehoty rozhodnutia do vlastných rúk s fikciou doručenia.

*Podľa § 25 ods. 2 správneho poriadku ak nemožno doručiť písomnosť právnickej osobe na adresu, ktorú uviedla alebo je známa, ani na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, a jej iná adresa nie je správny orgán známa, písomnosť sa považuje za doručenie dňom vrátenia nedoručenej zásielky správny orgán, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za právnickú osobu, sa o tom nedozvie.*

*Podľa § 25a správneho poriadku na doručenie do elektronickej schránky sa vzťahuje osobitný predpis o elektronickej podobe výkonu verejnej moci.*

*Podľa § 17 ods. 1 prvá veta pred čiarkou zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o e-Governmente“) orgán verejnej moci je povinný uplatňovať výkon verejnej moci elektronicke podľa tohto zákona.*

*Podľa § 32 ods. 1 zákona o e-Governmente uložením elektronickej úradnej správy sa rozumie okamih, odkedy je elektronicke úradná správa objektívne dostupná prijímateľovi v elektronickej schránke adresáta.*

*Podľa § 32 ods. 2 zákona o e-Governmente úložnou lehotou na účely tohto zákona je lehota, počas ktorej je uložená elektronicke úradná správa považovaná za nedoručenie. Úložná lehota je 15 dní odo dňa nasledujúceho po dni uloženia elektronickej úradnej správy, ak osobitný predpis neustanovuje inú lehotu.*

*Podľa § 32 ods. 5 písm. b) prvý bod zákona o e-Governmente elektronicke úradná správa vrátane všetkých elektronických dokumentov sa považuje za doručenie, ak je adresátom iná osoba ako orgán verejnej moci, a ak sa doručuje do vlastných rúk, momentom uvedeným na elektronickej doručení alebo márnym uplynutím úložnej lehoty podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel.*

Podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania. Účastník konania svoje procesné právo nevyužil a k oznámeniu o začatí správneho konania sa v určenej lehote nevyjadril. Z tohto dôvodu bol podkladom pre vydanie rozhodnutia o uložení pokuty preukázateľne a dostatočne zistený skutkový stav veci.

Podľa § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. dohľad nad dodržiavaním povinností výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu a distribútora ustanovených týmto zákonom vykonáva orgán dohľadu v súlade s ustanoveniami osobitného predpisu.

Podľa § 3 ods. 4 zákona o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa inšpektorát je v správnom konaní orgánom prvého stupňa (ďalej len „správny orgán“).

Správny orgán mal na základe zisteného skutkového stavu starostlivo zaznamenaného v príslušných inšpekčných záznamoch a na základe dôsledného právneho posúdenia veci jednoznačne za preukázané, že účastník konania spáchal skutky tak, ako sú formulované vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Správny orgán predovšetkým prioritizuje tú skutočnosť, že účastník konania ako hospodársky subjekt v postavení distribútora sprístupnil na trhu výrobok - 10 ks Detská hračka – plyšový psík na baterky, N: 283125, EAN: 8584156283125, á 5,00 €, spolu v hodnote 50,00 €, a to napriek skutočnosti, že bol vzhľadom, označením a všetkými identifikačnými údajmi identický s nebezpečným výrobkom zverejneným dňa 07.08.2025 na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh SR z dôvodu, že predstavuje riziko ohrozenia zdravia: chemické riziko – riziko poškodenia zdravia. Konkrétne príčiny nebezpečnosti spočívali v tom, že z dôvodu nedostatočného konštrukčného vyhotovenia hračky sú batérie odstrániteľné z hračky bez použitia nástroja a zároveň je možné kryt otvoriť bez vykonania najmenej dvoch súčasných, na sebe nezávislých pohybov. Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí pri používaní tejto hračky hrozí riziko požitia batérií a následného poškodenia vnútorných orgánov. Výrobok bolo z tohto dôvodu potrebné považovať za nebezpečný, nakoľko nespĺňal základné požiadavky na bezpečnosť uvedené v § 3 zákona č. 78/2012 Z. z. v spojení s ods. 3 (Chemické vlastnosti) písm. a) prílohy č. 2 OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY k zákonu č. 78/2012 Z. z.

Na podklade uvedených zistení preto mohol správny orgán prijať záver o tom, že účastník konania sa ako distribútor hračiek previnil voči zákonnému zákazu vyjadrenému v § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., keďže sprístupnil na trhu hračku, o ktorej vedel alebo mal vedieť, že nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2 k zákonu č. 78/2012 Z. z.

Vzhľadom na skutočnosť, že rozhodnutie o uložení pokuty má okrem svojho represívneho charakteru ambíciu pôsobiť na účastníka konania aj preventívne, t. j. aby pochopil dôsledky svojho konania a aby sa (hoci za cenu zásahu do jeho majetkovej sféry) vyhol ďalšiemu porušovaniu právnych predpisov *pro futuro*, správny orgán približuje, že zverejňovanie nebezpečných výrobkov na uvedenom webovom sídle SOI je jednou z foriem ochrany trhu. Okrem zverejňovania nebezpečných výrobkov v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh SR (v dôsledku vnútroštátnych kontrol uskutočnených na území SR, na základe ktorých bola preukázaná nebezpečnosť výrobkov zistených v ponuke pre spotrebiteľa u konkrétnych hospodárskych subjektov) sú nebezpečné výrobky zverejňované aj v časti Jednotný trh EÚ – systém Safety Gate/RAPEX, ktorý bol Smernicou Európskeho parlamentu a Rady

2009/48/ES vytvorený na úrovni Európskej komisie ako systém rýchlej výmeny informácií o nebezpečných nepotravinárskych výrobkoch na jednotnom trhu EÚ (notifikované hlásenia o výskyte nebezpečných výrobkov v niektorom z členských štátov EÚ a štátov Európskeho hospodárskeho priestoru). V oboch prípadoch vydáva SOI opatrenia spočívajúce v zákaze umiestňovania takýchto výrobkov na trhu alebo ich stiahnutia z trhu.

Správny orgán na dôvažok dodáva, že v prípade prejednávaného určeného výrobku, ktorý bol dňa 07.08.2025 zverejnený na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky - Národný trh SR, bolo zo strany SOI prijaté opatrenie na ochranu trhu v nasledovnom znení: *„Slovenská obchodná inšpekcia umožnila kontrolovanej osobe prijať nápravné opatrenia, ktorými sa kontrolovaná osoba zaviazala k nespriístupňovaniu nebezpečného výrobku na trhu, k jeho stiahnutiu z trhu, ako aj k informovaniu spotrebiteľov o tomto nebezpečnom výrobku. Spotrebiteľ má pri vrátení nebezpečného výrobku predávajúcemu, u ktorého bol predmetný výrobok zakúpený, právo na vrátenie kúpnej ceny, opravu výrobku v primeranom čase, ak možno zaistiť bezpečnosť opraveného výrobku alebo na výmenu výrobku za bezpečný výrobok rovnakého typu a aspoň rovnakej hodnoty a kvality na základe výslovného súhlasu spotrebiteľa. Slovenská obchodná inšpekcia odporúča spotrebiteľom, ak si tento výrobok zakúpili, aby ho vo vlastnom záujme prestali používať.“*

Ako bolo už viackrát uvedené v rozhodnutiach Najvyššieho súdu Slovenskej republiky a Najvyššieho správneho súdu Slovenskej republiky (vid'. napr. rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 10Asan/28/2019 zo dňa 24.11.2020, rozsudok Najvyššieho správneho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 10Asan/12/2020 zo dňa 02.02.2022), je všeobecne známou skutočnosťou, že SOI na svojej internetovej stránke poskytuje informácie o nebezpečných výrobkoch, ktoré sú dostupné nielen spotrebiteľom, ale aj podnikateľom, a to v snahe zjednodušiť informovanie verejnosti o nebezpečných výrobkoch na národnom trhu Slovenskej republiky a na vnútornom trhu Európskej únie. Účastník konania ako distribútor v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. mal vedieť už len z titulu svojho postavenia ako profesionálneho hospodárskeho subjektu na trhu pri zachovaní náležitej starostlivosti, že výrobok v jeho ponuke je nebezpečnou hračkou nespĺňajúcou požiadavky v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z., a to v dôsledku jeho zverejnenia na internetovej stránke SOI v sekcii „Nebezpečné výrobky“.

Od účastníka konania bolo možné spravodlivo očakávať aktívny prístup k vyhľadávaniu informácií od orgánu dohľadu. Hoci v zákone č. 78/2012 Z. z. nie je explicitne upravená povinnosť hospodárskych subjektov sledovať internetové stránky orgánu dohľadu, z podstaty zákonom stanovených povinností vyplýva hospodárskym subjektom povinnosť s primeranou starostlivosťou zabezpečiť získanie aktuálnych informácií o bezpečnosti, resp. o nebezpečnosti ponúkaných hračiek (vid'. napr. rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 5Asan/18/2018 zo dňa 05.05.2020).

Ako vyplýva aj z rozhodnutia Najvyššieho správneho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 1Stk/1/2021 zo dňa 17.02.2023 a z rozhodnutia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 4Asan/4/2021 zo dňa 01.06.2021, distribútor by sa nemal spoliehať len na hračky s označením CE, keďže vierohodnosť opatrenia hračky takýmto označením nie je absolútna a v oblasti bezpečnosti hračiek je nanajvyššie potrebné tieto ukazovatele zhody vo vzťahu k zdravotnej neškodnosti hračiek preverovať. Zverejnením nebezpečného výrobku na stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) sa na účely § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. prezumuje vedomosť, že konkrétna kontrolovaná hračka je nebezpečným výrobkom, ak je s hračkou plne stotožnená na základe konkrétnych údajov.

Za porušenie povinností distribútora správny orgán označil aj nesplnenie povinnosti účastníka konania v stanovenom termíne (do 03.09.2025) predložiť orgánu dohľadu na jeho odôvodnenú žiadosť požadované ES vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu preukazujúce posúdenie zhody a technickú dokumentáciu k hračke v štátnom jazyku. V dokumente predloženom účastníkom konania s názvom „Certificate of Conformity“ zo dňa 11.10.2022 bol ako výrobca uvedený Zhejiang jiu teng supply chain management co., ltd, 4th Floor, Elevator 13, 117 Sufu Road, Suxi Town, Yiwu City, Zhejiang Province, China, pričom tento nebol totožný s výrobcom uvedeným na kontrolovanom druhu hračky (WENZHOU HUIXIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD. ADR: ROOM 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA). Okrem toho sa uvedený dokument vzťahoval na výrobky, z ktorých ani jeden nebol označený typovým číslom zhodným s typovým číslom kontrolovaného nebezpečného výrobku (N: 283125).

V prípade dokumentu s názvom „APPLICATION FOR TOYS Safety Directive“, Report No.: HTT202210038LR, zo dňa 11.10.2022 v počte 71 strán, ktorého súčasťou bola aj časť „TEST REPORT EN IEC 62115 Electric toys-Safety“, mal správny orgán za dostatočne preukázané, že sa týkal výrobkov, ktoré podľa svojho označenia nemohli byť v žiadnom ohľade spájané s kontrolovaným nebezpečným výrobkom. Pozornosti správneho orgánu neunikla ani tá skutočnosť, že výrobky, ktorých fotodokumentácia bola obsiahnutá v uvedenom dokumente, sa nezhodovali s kontrolovaným výrobkom ani na základe vonkajších znakov.

Okrem uvedených zistení bolo bez akýchkoľvek pochybností zrejmé, že predložené dokumenty neboli vyhotovené v štátnom jazyku tak, ako to požaduje zákon č. 78/2012 Z. z., čo správny orgán nemohol prehliadnuť.

Správny orgán v tejto súvislosti akcentuje, že požiadavka orgánu dohľadu na predloženie všetkých požadovaných dokumentov a informácií bola legitímna (v plnom súlade s § 21 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.) a účastník konania o nej preukázateľne vedel (bola zaznamenaná v inšpekčnom zázname zo dňa 26.08.2025, ktorého kópiu v kontrolovanej prevádzkarni prevzala samotná konateľka spoločnosti). Doručenie akýchsi zástupných dokumentov nemohlo požiadavku orgánu dohľadu v žiadnom prípade uspokojiť, čo bolo účastníkovi konania náležite vysvetlené v inšpekčnom zázname zo dňa 09.09.2025.

V uvedenom prípade mal správny orgán dostatočné penzum dôkazov o tom, že účastník konania porušil povinnosť upravenú v § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Za účelom dôsledného posúdenia každého jedného skutkového zistenia zaznamenaného v inšpekčných záznamoch sa správny orgán zaoberal aj zistením, podľa ktorého účastník konania nezaslal orgánu dohľadu informáciu o počte odpredaných kusov ani informáciu o skladových zásobách. V danom prípade nebolo sporné, že účastník konania nadobudol od obchodnej spoločnosti SHIRIN s. r. o., Štúrova 44, 040 01 Košice, IČO: 56 324 642, celkovo 10 ks kontrolovaného výrobku. Totožný počet kusov bol nájdený aj v kontrolovanej prevádzkarni v čase kontroly uskutočnenej dňa 26.08.2025. Z uvedeného možno dôvodiť, že účastník konania neodpredal spotrebiteľom ani jeden kus kontrolovaného výrobku, a teda že počet výrobkov na sklade sa musel matematicky rovnať nule. Zistený nedostatok zaznamenaný v inšpekčnom zázname zo dňa 09.09.2025 preto správny orgán zohľadnil v prospech účastníka konania a jeho konanie nepodriadil pod žiaden zo správnych deliktov.

Správny orgán v tejto súvislosti uvádza, že za účelom dôslednej aplikácie zásady absorpcie sa zameril na spáchanie správneho deliktu popísaného v bode 1. výroku tohto rozhodnutia, nakoľko ho z pohľadu výšky postihu považoval za závažnejší.

Správny orgán venoval náležitú pozornosť aj vyjadreniam konateľky spoločnosti L. Sh., ktorá sa k obojm inšpekčným záznamom vyjadrovala. Vo vyjadrení, ktoré bolo zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 26.08.2025, uviedla, že prijala nápravné opatrenia. K obsahu inšpekčného záznamu zo dňa 09.09.2025 sa vyjadrila tým spôsobom, že s ním vyjadrila súhlas.

K predmetným vyjadreniam správny orgán uvádza, že neobsahujú relevantnú informáciu, ktorá by mala potenciál vysvetliť správanie účastníka konania, namietať priebeh kontroly či rozporovať nedostatky zistené kontrolami. Z tohto dôvodu teda nemali relevantný vplyv na rozhodnutie správneho orgánu.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto je rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V súvislosti s vyššie uvedeným protiprávnym konaním správny orgán zdôrazňuje, že povinnosťou distribútora je zabezpečiť splnenie všetkých povinností a dodržanie všetkých zákazov tak, ako to určuje zákon č. 78/2012 Z. z. a osobitné právne predpisy, čo však vzhľadom na uvedené v čase kontroly splnené nebolo. Jednotlivé ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. o majú kogentný charakter, a teda nie je možné sa od nich odchyliť. Distribútor zodpovedá za ich nedodržanie objektívne a správny orgán pri hodnotení, či ide o porušenie zákona alebo nie, nemôže prihliadať na žiadne subjektívne dôvody, prečo stav zistený kontrolou je odlišný od stavu vyžadovaného zákonom. Rozhodujúcim je porovnanie kontrolou zisteného stavu so stavom požadovaným zákonom.

Správne delikty právnických osôb sú postihované bez ohľadu na zavinenie, nakoľko zavinenie nie je pojmovým znakom správneho deliktu právnickej osoby. Podstatné je to, či k porušeniu zákona objektívne došlo. Subjektom deliktu je právnická osoba spôsobilá na protiprávne konanie (tzv. deliktuálna spôsobilosť, ktorá je spojená s jej vznikom a existenciou). Účastník konania tak zodpovedá za porušenie povinnosti založenej na objektívnej zodpovednosti za správny delikt.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa uvedeného zákona.

Z hľadiska závažnosti protiprávneho konania je potrebné zdôrazniť skutočnosť, že nedostatok spočívajúci v porušení zákazu podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. bol zistený vo vzťahu k 1 druhu hračky (10 ks Detská hračka – plyšový psík na baterky, N: 283125, EAN: 8584156283125, á 5,00 €), pri ktorej je jeho splnenie obzvlášť dôležité, nakoľko ide o výrobok určený pre deti. Účastník konania mal v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni uvedenú hračku určenú detskému spotrebiteľovi, ktorá predstavovala chemické riziko spojené s vážnymi následkami na jeho živote a zdraví (riziko poškodenia zdravia). Uvedené nedostatky možno považovať za závažné, pri ktorých hrozilo bezprostredné nebezpečenstvo ohrozenia zdravia detského spotrebiteľa.

Správny orgán pri svojej správnej úvahe ohľadne určenia výšky uloženej pokuty prihliadol aj na porušenie povinnosti poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Neposkytnutie relevantných informácií a dokumentov vyhotovených v štátnom jazyku, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Rozhodujúcou skutočnosťou, ktorá bola z hľadiska času trvania protiprávneho konania podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. relevantná, bol moment vykonania prvotnej kontroly (dňa 26.08.2025), v rámci ktorej boli zistené nedostatky, a následne deň 09.09.2025, kedy bola vykonaná kontrola za účelom kontroly plnenia nápravných opatrení prijatých dňa 26.08.2025, ktorých splnenie sa preukázalo, t. j. kontrolovaný nebezpečný výrobok bol stiahnutý z ponuky pre spotrebiteľa. Uvedenú skutočnosť vyhodnotil správny orgán v prospech účastníka konania.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí ES vyhlásení o zhode, informácií a dokumentácie potrebných na preukázanie zhody hračky a technickej dokumentácie k hračke v štátnom jazyku, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., správny orgán zohľadnil časové obdobie od 03.09.2025 (termín, dokedy mal účastník konania doručiť požadované informácie a dokumentáciu) do dňa vydania tohto rozhodnutia o uložení pokuty, nakoľko účastník konania požadované informácie a doklady doposiaľ nepredložil. Účastník konania tak neposkytol orgánu dohľadu povinnú súčinnosť ani po viac ako 5 mesiacoch, hoci tak mohol urobiť aj v prebiehajúcom správnom konaní, čo nemohol správny orgán považovať za akceptovateľné.

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 1 písm. d) a § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., t. j. nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní, resp. sprístupňovaní hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie, resp. sprístupňovanie hračiek na trh je možné zabezpečiť verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva splňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z.

Rozhodujúcimi skutočnosťami, ktoré boli zohľadnené pri určovaní výšky pokuty, bolo aj množstvo a celková hodnota výrobkov, ktoré nespĺňali podmienky predaja (1 výrobok – 10 ks Detská hračka – plyšový psík na baterky, N: 283125, EAN: 8584156283125, á 5,00 €, pričom celková predajná hodnota bola vo výške 50,00 €). Uvedená skutočnosť bola

zohľadnená v neprospech účastníka konania, nakoľko išlo o väčší počet kusov kontrolovaného nebezpečného výrobku.

Kritérium spočívajúce v opakovanom porušení povinnosti, resp. zákazu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bolo zohľadnené v prospech účastníka konania, nakoľko sa opakovaného porušenia zákazu, resp. povinností podľa predmetného zákona nedopustil.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu od 1 500 do 50 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. a) a k), § 6 ods. 1 písm. b), § 6 ods. 2 písm. f), § 7 ods. 1 písm. d) alebo § 7 ods. 2 písm. b).*

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*

*Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 citovaného ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia.*

Správny orgán predmetné ustanovenie neaplikoval, nakoľko na jeho aplikáciu neboli splnené zákonné podmienky.

Správny orgán uvádza, že v predmetnej veci ide o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov, neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z ustálenej rozhodovacej praxe správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 8 Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy (v prejednávacom prípade pokiaľ ide o procesnoprávnu úpravu) potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (*per analogiam legis*). Pre oblasť správneho trestania ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 pred bodkočiarkou upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejednaných v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok

najprísnejšie postihnuteľný. Zbiehajúce sa správne delikty sú tak postihnuté sankciou určenou pre najťažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené bola v danom prípade uložená pokuta podľa ustanovenia § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. v súlade s absorpčnou zásadou.

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia na dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. |

### **POUČENIE:**

|Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. |